

Do you speak...

English?

Est-ce que vous parlez français? Deutsch?

Govoriš slovenski jezik?

Ma anche se preferite l'olandese, il finlandese o il lituano qualcosa d'informativo sull'Unione europea lo abbiamo. In ciascuna delle 20 lingue ufficiali della Ue.

Se siete dei poliglotti (o aspiranti tali) vi consigliamo i seguenti siti:

La DG Istruzione e Cultura della Commissione europea:  
[http://europa.eu.int/comm/education/policies/lang/languages/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/education/policies/lang/languages/index_en.html)

Il centro europeo di lingue moderne di Graz: [www.ecml.at](http://www.ecml.at)  
 Nello stesso sito gli interessati alle iniziative per la Giornata europea delle lingue si trovano parecchie notizie interessanti; [www.ecml.at/edl](http://www.ecml.at/edl)

L'ufficio europeo per le lingue meno diffuse: [www.eblul.org](http://www.eblul.org)

Rete informativa Mercator sulle lingue regionali e/o minoritarie della ue: [www.mercator-central.org](http://www.mercator-central.org)

Vi interessano the European certificates? I corsi più adatti per apprendere una lingua straniera? Un'occhiata a questo sito è obbligatoria! [www.language-learning.net](http://www.language-learning.net)

Lingu@net Europa è un centro risorse multilingue in appoggio all'insegnamento e all'apprendimento delle lingue straniere moderne: [www.linguanet-europa.org](http://www.linguanet-europa.org)

Il "University of Cambridge Language Centre" ha una montagna di link utili: [www.langcen.cam.ac.uk](http://www.langcen.cam.ac.uk)

Altri link utili in: [www.languages-on-the-web.com](http://www.languages-on-the-web.com)

Per viaggiatori: [www.travlang.com/languages/](http://www.travlang.com/languages/)

Dizionari? [www.yourdictionary.com](http://www.yourdictionary.com)  
 oppure [dictionary.reference.com/](http://dictionary.reference.com/)



Dietro al municipio



### INFO POINT EUROPA

Comune di Trieste  
 via della Procureria 2/a,  
 I - 34121 Trieste  
 tel. 040-675.41.41  
 fax 040-675.41.42  
[ipe@comune.trieste.it](mailto:ipe@comune.trieste.it)  
[www.retecivica.trieste.it/ipe](http://www.retecivica.trieste.it/ipe)

### ORARIO:

da lunedì a venerdì 9.00 - 12.30  
 martedì e giovedì anche 14.30 - 17.00

## Giornata europea delle lingue



Per celebrare le diversità linguistiche, il plurilinguismo e l'apprendimento nel corso di tutta la vita  
**TRIESTE**

**28 settembre 2004**  
**Auditorium Museo Revoltella**

**ore 10.00 Tavola rotonda**

**23, 24 settembre 2004**  
 piazza della Borsa  
**15.30 - 19.00 "assaggi" linguistici**

# European Day of Languages



**Celebrating linguistic diversity,  
plurilingualism,  
lifelong language learning**

**28 settembre 2004**  
**Auditorium Museo Revoltella**

**ore 10.00 Tavola rotonda**

**23, 24 settembre 2004**  
piazza della Borsa  
**15.30 - 19.00 "assaggi" linguistici**

## Il programma

**martedì 28 settembre**

**Le problematiche linguistiche  
dell'allargamento: diversità  
ed analogie.**

**ore 10.00**  
**Auditorium**  
**del Museo d'arte moderna Revoltella,**  
**via Diaz 27, Trieste**

Tavola rotonda sulle "nuove" lingue ufficiali dell'Unione europea e sulle problematiche connesse.

I limiti dell'inglese, lingua franca per eccellenza.

L'importanza della competenza plurilinguistica come elemento essenziale per l'occupabilità nell'Unione europea.

I programmi europei per l'apprendimento delle lingue.

Presentazione  
del sindaco **ROBERTO DIPIAZZA**

interventi di :

**DAVID SNELLING**

Preside Scuola di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori dell'Università di Trieste  
**"Chi ha paura della lingua inglese?"**

**BOJAN BREZIGAR**

Direttore responsabile del Primorski dnevnik.  
Presidente Eblul.  
**"Diversità linguistica: valore europeo"**

**M.ANTONIO TORCOLI**

Interprete principale, Commissione europea  
**"Il multilinguismo nelle istituzioni: l'italiano come lingua ponte."**

**MARZIO STRASSOLDI**

Presidente della Provincia di Udine  
**"Il multilinguismo nelle istituzioni: l'italiano come lingua ponte."**

**VALERIA GUALANDI**

Rappresentanza a Milano  
della Commissione europea  
**"I programmi dell'Unione europea per l'apprendimento delle lingue"**